Magnescale

RS-232C / Ethernet インターフェイスモジュール MG80-SC1 / MG80-SC2

お買い上げいただき、ありがとうございます。 ご使用の前に、この取扱説明書を必ずお読みください。 ご使用に際しては、この取扱説明書どおりお使いください。 お読みになった後は、後日お役に立つこともございますので、必ず保管してください。

内容

1		概要3				
2		構成おる	よび接続	4		
	2 .′	1 使月]機器	4		
	2.2	2 シフ	、テム構成	5		
		2.2.1	RS-232C でコマンド I/F を使用する接続例(MG10 リプレイス)	5		
		2.2.2	Ethernet でコマンド I/F を使用する接続例	5		
		2.2.3	PLC リンク (RS-232C) の接続例	6		
		2.2.4	PLC リンク (Ethernet) の接続例	6		
3		各部の名	名称と働き	7		
4		設置		13		
	4 .'	1 カウ	フンタモジュールの接続	13		
	4.:	2 DIN	√レールへ取付け	13		
	4.:	3 DIN	√レールからの取外し	14		
5		仕様		15		
6		機能		16		
	6 .′	1 用語	昏説明	16		
	6.2	2 機能	と詳細	16		
		6.2.1	ピークホールド	16		
		6.2.2	プリセット	16		
		6.2.3	原点	17		
		6.2.4	リセット	18		
		6.2.5	スタート	18		
		6.2.6	合否判定(コンパレート)	18		
		6.2.7	ホールド	19		
		6.2.8	測定データ出力	20		
		6.2.9	I/O コネクタ	20		
		6.2.10	PLC リンク機能	22		
7		設定		26		
	7.'	1 MG1	0/MG10A からの置き換えの場合	26		
	7.2	2 モジ	ジュール番号の設定	26		
	7.:	3 シリ	リアルポートの設定(RS-232C を使用する場合)	26		
	7.4	4 設定	ミアプリによる設定	27		
		7.4.1	設定アプリのダウンロード	27		
		7.4.2	接続	27		
		7.4.3	設定方法	28		
		7.4.4	測定パラメータの設定	30		
	7.	5 ⊐ ⊽	マンドによる設定	38		

2 / 48

7.	5.1	準備	38
7.	.5.2	接続	38
7.	5.3	設定方法	38
8 ⊐	マント	\$	39
8.1	通信	データ出力フォーマット	39
8.2	モジ	ジュール番号・カウンタモジュール ID の指定方法	41
8.3	セッ	・トアップコマンド	42
8.4	操作	≡コマンド	44
8.5	読み	い出しコマンド	45
8.6	PLC	Cリンクセットアップコマンド(Ethernet のみ)	46
9 故	な障かな	ことお考えになる前に	48

<u>1</u> 概要

本製品は、多軸計測データを取得可能な計測システムの RS-232C、Ethernet インターフェイスモジュールです。 既存製品の MG10/10A と共通のデータフォーマットを使用していますので、これまで MG10/10A をご使用の場合 は簡単な設定変更のみで、プログラム環境は継続使用可能です。

また、本製品は PLC リンク機能を搭載しています。RS-232C または Ethernet で PLC リンク接続することで、PLC 側で通信プログラムを作成せずにデータを送受信することができます。

MG80-SC は最大 16 台の MG80-CM (カウンタモジュール)を接続できます。

<u>2</u>構成および接続

2.1 使用機器

本製品を用いてシステムを構成する場合、使用する機器を以下に示します。

名称	説明	イメージ
MG80-SC	RS-232C インターフェイスユニット メインモジュール	
MG80-CM	カウンタモジュール	
DK800S シリーズ	デジタルゲージ DK805S/DK812S/DK830S	
DK シリーズ	デジタルゲージDK10/25/50/100	
DT シリーズ (MT13 経由)	デジタルゲージDT12/32/512	and the second second

2.2 システム構成

2.2.1 RS-232C でコマンド I/F を使用する接続例(MG10 リプレイス)



2.2.2 Ethernet でコマンド I/F を使用する接続例



2.2.3 PLC リンク (RS-232C) の接続例



2.2.4 PLC リンク (Ethernet) の接続例



3 各部の名称と働き



① モジュール番号設定スイッチ

モジュール番号を設定します。MG80-SCの各種パラメータの設定はどのモジュール番号でも可能です。 MG80-SCは IP アドレス 192.168.0.100、サブネットマスク 255.255.255.0 が初期値ですが、設定変更が可能 です。変更した IP アドレスをお忘れの際は、スイッチを 0xF に設定すると初期値で起動します。

2 電源ランプ (PWR)

本モジュールの動作状態を表示します。

色	状態	内容
緑 消灯 電源 OFF 状態		電源 0FF 状態
	点灯	電源 ON で測定中状態
	点滅	電源 ON でセットアップ状態

③ アラームランプ

ユニット内のいずれかのカウンタモジュールがアラーム状態のとき、赤色に点灯します。

色	状態	内容
赤	消灯	正常状態
	点灯	いずれかのモジュールでアラームを検知

④ ホールドランプ

ユニット内のいずれかのカウンタモジュールがホールド機能動作中に、橙色に点灯します。

色	状態	内容
橙	いずれのカウンタモジュールもホールド状態ではない	
点灯 いずれかのカウンタモジュールがホールド状態		いずれかのカウンタモジュールがホールド状態
	点滅	いずれかのカウンタモジュールが原点使用設定において原点待ち状態

⑤ RS-232C コネクタ

PC/PLC の接続ポートです。

通信ケーブルは別売の DZ252 ケーブルまたは DZ254 ケーブルをご使用ください。 PLC と接続する場合は、PLC 側の端子に合わせて下さい。

EIA RS232C に準拠

信号	:	非同期・調歩式・半二重式
転送速度	:	2400、9600、19200、38400、57600、115200、230400
データ	:	7 bit または 8 bit
パリティ	:	なし、 奇数(odd)、偶数(even) 切替え
ストップビット	:	1 bit または 2 bit
ケーブル長	:	最大 15m
フロー制御	:	ハードウェアフロー制御(RTS, CTS)

DZ252 RS-232C 用ケーブル

丸型 8pinオス⇔Dsub 9pinメス







DZ254 RS-232C 用ケーブル 丸型 8pin オス⇔先バラ



ピン番号	ケーブル色相	信号名
1	赤	N. C
2	白	SG (0V)
3	黒	RXD
4	黄	TXD
5	青	CTS
6	緑	RTS
7	茶	N. C
8	灰	N. C
ケ	ース	シールド

- ⑥ Ethernet ポート
 PC/PLCの接続ポートです。
 通信ケーブルは市販の Ethernet ケーブルをご使用ください。
 <通信ケーブル>
 CAT5e 以上のシールドタイプを推奨
 ケーブル長 : 20m 以下
- ⑦ I/0 コネクタ
 ユニット内のカウンタモジュールを一斉に操作する I/0 コネクタです。
 入力4点、出力1点の I/0 端子があります。
 MG80-SC1 : 電流シンクタイプ
 MG80-SC2 : 電流ソースタイプ
 詳細は 6.2.9 I/0 コネクタを参照してください。
- ⑧ 電源入力コネクタ

外部電源供給用のコネクタです。(DC+12~24V)

番号	名称	内容
1	FG	フレームグランド
2	Vin	DC+12~24 V
3	0 V	0 V

⑨ RS-232C 通信設定スイッチ



[0]	
N	
2 11	
3 11	
4	
5	
6 11	
7 11	

机合适口	設定内容	スイッチ番号							
改 此項日		1	2	3	4	5	6	7	8
ゴリック訳白	CR+LF	_	OFF	_	—	_	—	_	—
テリミダ設定	CR	_	ON	-	—	_	_	_	_
	OFF	-	—	OFF	OFF	—	—	-	_
パリティ設定	ON Even	-	—	ON	0FF	—	_	—	_
	ON Odd	-	—	ON	ON	—	_	—	_
ᄀᄂぃᅮᅆᅣᆂ	1bit	_	_	-	—	OFF	_	_	_
	2bit	-	_	-	-	ON	—	_	_
-** 5 E	8bit	_	_	_	_	_	OFF	-	_
テーダ長	7bit	_	_	_	_	_	ON	-	_
	2400 bps	0FF	—	-	—	_	_	0FF	0FF
	9600 bps	OFF	—	-	—	_	_	ON	OFF
	19200 bps	0FF	-	-	-	_	_	0FF	ON
通信速度設定	38400 bps	0FF	_	_	_	_	_	ON	ON
	57600 bps	ON	_	_	_	_	_	0FF	0FF
	115200 bps	ON	—	_	—	—	—	ON	0FF
	230400 bps	ON	-	-	_	-	_	0FF	ON

※斜体が出荷時設定となります。

Ethernet ポートのみご使用の際は、出荷時設定のままご使用ください。

11 モジュール接続コネクタ

カウンタモジュールを接続します。

① 終端モジュール

終端モジュールです。ユニットー番端に接続してください。

① DIN レール固定バー 本体を DIN レールに固定するロック機構です。

4 設置

4.1 カウンタモジュールの接続

接続するカウンタモジュールのスライドロックを解除します。

インターフェイスモジュールとカウンタモジュールの接続コネクタを接続し、上下のスライドロックの位置 を戻して固定します。



4.2 DIN レールへ取付け

本製品は35mm幅のDIN レールに対応します。

工場出荷時はDIN レール固定レバーのツメがロック状態になっています。

DIN レールの上側にモジュール背面の溝の上側をあわせ、下側が DIN レールにはまるように、カチッと音が するまで押込んで取付けます。



4.3 DIN レールからの取外し

ユニット全体が落下しないように押さえながら、全モジュールの DIN レール固定レバーをカチッと音がするまで下に引いてください。



<u>5</u> 仕様

型名	MG80-SC
電源電圧	DC10. 8V~26. 4V
消費電力	2.4W 以下(MG80-CM 含まず)
接続可能モジュール数	MG80-CM : 最大 16 台 ^{※1}
電源入力コネクタ	端子台×1(3極)
インターフェイスコネクタ	RS-232C 8P×1
	RJ45×1(シールド対応)
通信プロトコル	RS-232C (2,400bit/s~230,400bit/s)
	Ethernet(100BASE-TX:100Mbit/s)
最大ケーブル長	RS-232C: 15m ^{*2}
	Ethernet : 20m(CAT5e シールドタイプを推奨 ^{*3})
モジュール番号設定	ロータリースイッチによる
表示	電源 : 緑色 LED × 1
	アラーム : 赤色 LED×1
	ホールド : 橙色 LED×1
使用温湿度範囲	0~+50℃(結露なきこと)
保存温湿度範囲	-20~+60°C (20~90% RH)
質量	約 130g
取付け方法	DIN レール

※1 MG80-SC には MG80-CM を最大 16 台接続可能です。

※2 RS-2320 通信ケーブルは別売の DZ252 ケーブルまたは DZ254 ケーブルをご使用ください。

※3 Ethernet 通信ケーブルはお客様でご用意ください。

<u>6</u> 機能

6.1 用語説明

用語	説明
現在値	現在の測定値
最大値(MAX 値)	測定値の最大値
最小値(MIN 値)	測定値の最小値
P-P 値	最大値—最小値の値(Peak to Peak の値)
出力値モード	現在値モード、最大値(MAX)モード、最小値(MIN)モード、P-P モード
測定値	現在値、最大値(MAX)、最小値(MIN)、P-Pの総称
ピーク値	最大値(MAX)、最小値(MIN)、P-Pの総称
	(メインモジュールで保持)
合否判定出力	測定値とコンパレート上限値・下限値を比較した結果
PLC リンク	装置が PLC のメモリデバイスを読み書きできる仕組み

6.2 機能詳細

6.2.1 ピークホールド

MG80-SC ではピーク値を常に保持しています。 ピーク値の確認は、各出力値モードに切り替えておこないます。 スタート機能を使用することにより、任意の位置から再測定することができます。

6.2.2 プリセット

原点未使用時

プリセット値リコールをすると、設定したプリセット値が現在値に設定されます。

原点使用時

マスタープリセット値という扱いになります。(6.2.3章を参照)

最初の原点ロード後、マスター値をプリセット値入力することで、マスター値(プリセット値)から原 点までの距離を演算し、内部に原点オフセット値を生成し、保存します。

2回目以降の原点ロード後には、この原点オフセット値を自動的にロードしますので、2回目以降はプ リセット値の入力は不要です。 6.2.3 原点

原点未使用時

電源投入後、自動的に測定状態になります。(インクリメント動作となります)

原点使用時

電源投入後、原点信号入力待ち状態となります。原点を通過すると、原点位置を 0 またはオフセット 値からの測定に変わります。原点通過まではインクリメント動作です。

注意

原点は、原点付測長ユニットをご使用の場合のみご利用になれます。

[原点設定方法]

1. 電源を投入します。

原点使用設定をしたモジュールがある場合は HOLD LED が点滅します。



2. 測長ユニットのスピンドルを 1mm 以上押し込み、戻します。 原点使用設定をしたすべてのモジュールを操作すると、HOLD LED が消灯します。



3. 測長ユニットをマスター測定物に合わせます。



4. 設定コマンドでマスター値をプリセット入力します。
 SETUP コマンド→P コマンド→CLOSE コマンドの順に送信すると、原点オフセット値がカウンタモジュールに保存されます。

一度設定を行うと、電源再投入時に測長ユニットのスピンドルを 1mm 以上押し込む操作により、マス ター値を再現することができます。

再設定する場合は、設定コマンドで原点オフセットクリア(LCLR コマンド)を行い、再度1の手順からおこないます。

6.2.4 リセット

プリセット値設定の有無にかかわらず、すべての測定値を0にします。

注意

- ・原点使用設定の場合、原点設定も解除されます。再度原点設定を行ってください。
- ・原点設定中にリセットすると、その時点で原点設定が解除されます。
- 6.2.5 スタート

ピーク値をリセットします。

測定値	値の変化
現在値	変化なし
最大値	現在値がセットされる
最小値	現在値がセットされる
P-P 値	最大値―最小値(=0)がセットされる

6.2.6 合否判定(コンパレート)

設定されている出力値モードの測定値に対して合否判定を行ないます。合否判定結果は RS-232C もし くは Ethernet で、測定データに付加して出力されます。

コンパレート値は上限値・下限値を設定します。最大 4 組の設定が可能で、測定の途中で切り替えて 使用できます。

測定値	判定	判定出力
上限値<測定値	上限 NG	U
下限値≦測定値≦上限値	GO	G
測定値<下限値	下限 NG	L

6.2.7 ホールド

MG80-SC ではホールド機能はラッチとポーズの2種類があります。それぞれは同時に使用することはできません。

ラッチ

現在値モードにおいて、出力データおよびその値に対するコンパレータ出力を保持した状態にします。 ラッチしたときは現在値の更新が停止しますので、ピーク値の更新も停止します。



ポーズ

ピーク値を保持する機能です。現在値がピーク値を超えてもピーク値が変化しません。



6.2.8 測定データ出力

RS トリガ入力もしくは内部周期タイマのタイミングで測定データを RS-2320 へ出力します。パラメー タセットアップ中は出力されません。

測定データ出力のタイミングは、RS-232Cのボーレートを考慮してください。測定データ出力中に次の トリガが入った場合は、不正なデータを出力する場合があります。

6.2.9 I/0 コネクタ

RS-232Cコマンド以外にも、I/Oコネクタを介してデータの出力や各種操作をすることができます。



番号	I/0	機能名	説明
1	Ι	リセット入力	全軸リセットする
2	Ι	RS-232C トリガ入力	全軸の測定データをラッチし、データを出力する
3	Ι	ポーズ入力	入力されている間、全軸ポーズする
4	Ι	スタート/ラッチ入力	スタート機能:入力されると、全軸ピーク値更新を開始
			ラッチ機能:入力されている間、全軸ラッチする
			STTERM コマンドによって機能を設定する。
5	_	インプットコモン	入力信号のコモン端子
6	0	アラーム	システム内でアラームが発生している場合に出力
7	_	アウトプットコモン	出力端子のコモン端子

入出力回路



信号タイミング



注意 入力間隔はご使用のカウンタモジュールの数や RS-232C の通信速度によって変わります。必ずデ ータの取得が完了してから次の入力を行ってください。

6.2.10 PLC リンク機能

PLC リンク機能とは、MG80-SC が PLC のメモリの読出し、書き込みをすることで、PLC 側では通信プロ グラムを作成せず、MG80-SC の操作や計測データの取得ができる機能です。

MG80-SC が PLC のメモリの読出し、書き込みをする為、PLC は以下のいずれかの通信プロトコルに対応 している必要があります。

PLC メーカー	接続方法	通信プロトコル
三菱電機(株)	RS-232C	MC プロトコル 1C フレーム 形式 4
	RS-232C	MC プロトコル 3C フレーム 形式 4
	TCP/UDP	MC プロトコル 1E フレーム
	TCP/UDP	MC プロトコル 3E フレーム
オムロン(株)	RS-232C	Cモードコマンド
	TCP/UDP	FINSコマンド
(株)キーエンス	RS-232C	KV モード(上位リンク)
	TCP/UDP	上位リンク

MG80-SC では、操作フラグ領域・段取りパラメータ領域・測定データ領域の3種類のデータ領域の先頭 アドレスを任意に設定してアクセスします。 操作フラグ領域

操作コマンドに対応する制御をこのメモリ領域によって実現できます。データ構造は以下に記載の通りです。それぞれ、各ビットがカウンタモジュール ID に対応しています。

Offset	データ名	操作コマンド
0x0000	パラメータ更新	
0x0001	リセット	(1)2)RES
0x0002	プリセットリコール	(1)2)RCL
0x0003	スタート	(1)(2)STA
0x0004	原点ロード	(1)2)L
0x0005	ポーズ	(1)2)PAU
0x0006	ラッチ	(1)2)LCH
0x0007	測定データ要求	R
0x0008	パラメータ更新完了	
0x0009	リセット完了	
0x000A	プリセットリコール完了	
0x000B	スタート完了	
0x000C	原点ロード完了	
0x000D	測定データ送信完了	

- パラメータ更新・リセット・プリセットリコール・スタート・原点ロードについて 操作シーケンスは以下の通りです。
 それぞれ、操作フラグと完了フラグが対応しています。PLC が操作フラグを ON にすると、MG80-SC がフラグを読み込み対応する操作を実行します。操作を完了すると、完了ビットを書き戻します。
 PLC は完了ビットを確認して操作フラグを OFF にします。MG80-SC は操作フラグを確認して完了フ
 - ラグを OFF にします。
- 測定データ要求について操作シーケンスは上記と同様です。
 測定データ要求についてはいずれかのビットを ON にすると、MG80-SC は接続した全てのカウンタ モジュールの測定データを書き出します。
- ホールド機能(ポーズ・ラッチ)について対応するビットを ON にすると、 ホールド機能が有効になります。

段取りパラメータ領域

パラメータ更新フラグを ON にすることで、段取りパラメータをこのメモリ領域を MG80-SC にロードで きます。データ構造は以下に記載の通りです。段取りパラメータは軸番号(カウンタモジュール ID) 毎にあります。

Offset	データ名	操作コマンド
0x0000	プリセット(下位)	12P=XXX
0x0001	プリセット(上位)	
0x0002	コンパレート下限(セット1・下位)	12CL1=XXX
0x0003	コンパレート下限(セット1・上位)	
0x0004	コンパレート上限(セット1・下位)	12CH1=XXX
0x0005	コンパレート上限(セット1・上位)	
0x0006	コンパレート下限(セット2・下位)	12CL2=XXX
0x0007	コンパレート下限(セット2・上位)	
0x0008	コンパレート上限(セット2・下位)	12CH2=XXX
0x0009	コンパレート上限(セット2・上位)	
0x000A	コンパレート下限(セット3・下位)	1@CL3=XXX
0x000B	コンパレート下限(セット3・上位)	
0x000C	コンパレート上限(セット3・下位)	12CH3=XXX
0x000D	コンパレート上限(セット3・上位)	
0x000E	コンパレート下限(セット4・下位)	12CL4=XXX
0x000F	コンパレート下限(セット4・上位)	
0x0010	コンパレート上限(セット4・下位)	12CH4=XXX
0x0011	コンパレート上限(セット4・上位)	
0x0012	コンパレート組番号	12SCN=X
0x0013	出力値モード	(1)(2)MODE=X

プリセット・コンパレート上限/下限値は PLC デバイス 2 つで 1 つのデータとして扱います。データを 設定する場合はリトルエンディアンで設定してください。

また、設定する値は入力分解能の最小桁を1とするカウント値になります。例えば、入力分解能が 5μmの場合は、1の位は1μm単位であり設定可能な値は5の倍数になります。以下に記載する設定 可能な単位の対応表に合わせて設定してください。

分解能	mm 設定単位			
0.1µm	0.1μm単位			
0.5 <i>µ</i> m	0.1µm単位			
	(最小桁は5または0)			
1 <i>µ</i> m	1µm単位			
5 <i>µ</i> m	1µm単位			
	(最小桁は5または0)			
10 <i>µ</i> m	10µm単位			

測定データ領域

測定データ要求フラグをONにすることで、MG80-SCは測定データを以下のメモリ領域に書き出します。

1	
Offset	データ名
0x0000	測定データ0(下位)
0x0001	測定データ0(上位)
0x0002	測定データ1(下位)
0x0003	測定データ1(上位)
:	:
0x001E	測定データ 15(下位)
0x001F	測定データ 15(上位)
0x0020	コンパレート結果 1
0x0021	コンパレート結果 2
:	:
0x002F	コンパレート結果 16

アラームが発生しているモジュールに対して、測定データには 0xA5A5A5A5 が、コンパレート結果には 0x000F が格納されます。

<u>7</u> 設定

7.1 MG10/MG10A からの置き換えの場合

初めにカウンタモジュールごとの分解能、極性設定が必要です。設定にはWindows PC 用設定アプリによる方法 とコマンドによる方法があります。どちらかの方法で設定してください。

7.2 モジュール番号の設定

ドライバーなどを用いてモジュール番号設定スイッチの矢印の向きを設定する番号に合わせます。 設定範囲:0~F



7.3 シリアルポートの設定(RS-232Cを使用する場合)

メインモジュール側面のディップスイッチで、RS-232Cの通信設定をします。



7.4 設定アプリによる設定

- 7.4.1 設定アプリのダウンロード
- 1. Magnescale Web サイト (<u>www.magnescale.com</u>) に

アクセス、

「デジタルゲージ製品」

と選択し

「Windows PC 用設定アプリ」から設定アプリをダウンロードしてください。

2. PC内の任意の場所に保存し、解凍ソフトウェアで展開してください。

7.4.2 接続

- "Windows PC 用設定アプリ"の準備
 ダウンロードした "MG80-SC_SettingTool.exe"ファイルを任意の場所においてください。
- Windows PC 用設定アプリ"をインストールした PC に IP アドレスを設定します。MG80-SC の IP アドレス
 と同一ネットワークとなるように PC の IP アドレスを設定してください。
 - 例) MG80-SC が IP アドレス 192.168.0.100、サブネット 255.255.255.0 の場合

IPアドレス : 192. 168. 0. xxx ※

サブネットマスク : 255. 255. 255. 0

※接続されている他の機器と同じアドレスは xxx に設定できません。

3. 以下のように接続してください。



7.4.3 設定方法

"Windows PC 用設定アプリ"をインストールした PC で "MG80-SC_SettingTool.exe"を起動します。起動する と以下の画面になります。

MG80-SC Setting tool - Version 1.00 Help	-	×
192.168.0.100 Connect ID Avis Num		

以下の手順で接続します。

①接続する MG80-SC の IP アドレスを入力してください。

※MG80-SCのモジュール番号設定スイッチを 0xF に設定すると、IP アドレスは 192.168.0.100 になります。

192.168.0.100 Connect ②[Connect]ボタンを押してください。 192.168.0.100 Connect

29 / 48

③接続すると、パラメータ設定が可能になります。

192.168.0	0.100 Disc	onnect	IC	D 1 Axis	Num 16			
Measure Setting								
Ref. Point		Resolution			Comp. Set	Meas Mode	Preset	
Setting		0.1µm ∨] Minus	🗌 Ref. use	1 ~	REAL ~	0]
PLC Link	0	-	1	2	3	4		
Setting		Comp. High	0	0	0			
Measure Monitor		Comp. Low	0	0	0	0		
		Resolution			Comp. Set	Meas Mode	Preset	
		0.1µm ∨	Minus	Ref. use	1 ~	REAL ~	0]
	1		1	2	3	4		
		Comp. High	U	0				
		Comp. Low	0	0		0		
				<<	>>			
		RS-282C S	ietting					
	Ext. Start input	Separat	or SPACI	E v Output	trigger Low-Sp	eed Trg. \sim	Apply S	etting
	Start 🗸	Data for	nat Mode	3 ~				

※接続に失敗した場合は、MG80-SCの電源をOFF、設定アプリを終了し、初めからやり直してください。

7.4.4 測定パラメータの設定

(1) 共通部分



①測定設定画面に遷移します。

②原点設定画面に遷移します。

③PLC リンク設定画面に遷移します。

④測定モニター画面に遷移します。

⑤接続している MG80-SC のモジュール番号を表示します。

⑥接続軸数を表示します。

(2) 測定設定画面



①軸ごとの設定領域



●軸番号(カウンタモジュール ID)を表示します。

②入力分解能の設定を以下の選択肢から設定します。

- •0.1µm
- •0.5µm
- •1µm
- •5µm
- $\cdot 10 \,\mu$ m

●測長ユニットの方向性(入力極性)を設定します。チェックした場合は、方向性が逆転します。
 ●原点機能を使用するかどうかを設定します。チェックした場合は、原点機能を使用します。
 ●コンパレータ組番号を1~4の中から設定します。

⑥測定データのモードを以下の選択肢から設定します。

- REAL:現在値
- ・MAX:最大値
- ・MIN:最小値
- P-P:P-P 値

③コンパレート上限値・下限値を組ごとに設定します。

②軸ごとの測定パラメータ領域のページ送りをおこないます。
 ③外部スタート機能の設定を以下の選択肢から設定します。

- ・スタート
- ・ラッチ

④RS-232C 設定

RS-232C Settir	ng			
Separator	SPACE	~	Output trigger	Low-Speed Trg.
Data format	Mode 3	~		

Separator

測定データ出力時の各データに対するセパレータを以下の選択肢から選択します。

- ・スペース
- CR+LF
- Output trigger

測定データの出力モードを以下の選択肢から選択します。

- ・外部トリガ(低速モード)
- ・外部トリガ(高速モード)
- ・内部タイマ(0.2秒)
- ・内部タイマ(0.5秒)
- ・内部タイマ(1.0秒)
- 内部タイマ(5.0秒)
- ・内部タイマ(10秒)
- ・内部タイマ (30 秒)
- ・内部タイマ(60秒)
- ・内部タイマ (300 秒)
- Data format
 - 測定データ出力形式を以下の選択肢から選択します。
 - ・モード1
 - ・モード2
 - ・モード3
 - 各モードについては、8.1章を参照してください。

⑤測定設定画面で設定した内容を MG80-SC に送信します。原点の設定を変更した場合は、電源を再投入する必要 があります。

※設定保存中に MG80-SC の電源を OFF しないでください。

(3)原点設定画面

1	2	3	4	5
			<u> </u>	
0	MasterValue	Apply	Clear	MasterOffset
1	MasterValue	Apply	Clear	MasterOffset
2	MasterValue	Apply	Clear	MasterOffset
з	MasterValue	Apply	Clear	MasterOffset
4	MasterValue	Apply	Clear	MasterOffset
5	MasterValue	Apply	Clear	MasterOffset
6	MasterValue	Apply	Clear	MasterOffset
7	MasterValue	Apply	Clear	MasterOffset
8	MasterValue	Apply	Clear	MasterOffset
9	MasterValue	Apply	Clear	MasterOffset
А	MasterValue	Apply	Clear	MasterOffset
в	MasterValue	Apply	Clear	MasterOffset
С	MasterValue	Apply	Clear	MasterOffset
D	MasterValue	Apply	Clear	MasterOffset
E	MasterValue	Apply	Clear	MasterOffset
F	MasterValue	Apply	Clear	MasterOffset

①各行に対応する軸番号(カウンタモジュール ID)を表示します。

②マスター値を設定します。原点機能を使用する設定の場合にのみ有効になります。

③対応する軸のマスター値を反映します。原点機能を使用する設定の場合にのみ有効になります。

原点の設定を変更した場合は、電源を再投入する必要があります。

設定保存中に MG80-SC の電源を OFF しないでください。

④保存しているマスター値をクリアします。原点機能を使用する設定の場合にのみ有効になります。 設定保存中に MG80-SC の電源を OFF しないでください。

⑤MG80-SC から読み出したマスターオフセット値を表示します。

(4) PLC リンク設定画面



本画面で設定した内容を反映するには、MG80-SCの電源を再投入する必要があります。

①MG80-SC の IP アドレスとサブネットマスクを設定します。フォーマットはドット区切りの4 ディジット 形式で、それぞれのディジットは0~255 の範囲です。

 ②PLC リンクを使用するかどうかを設定します。チェックした場合は、PLC リンクを使用します。
 ③Ethernet 接続で PLC リンクを使用する場合に、接続する PLC の IP アドレスとポート番号を設定します。
 ④PLC リンクで使用する通信プロトコルを選択します。PLC で使用できるプロトコルをご確認の上、以下の 組み合わせから選択してください。

	PLC の通信仕様	MO	i80-SC の設定	
PLC メーカー	通信プロトコル	プロトコル	Binary/ASCII	接続方法
三菱電機(株)	10 フレーム 形式 4	1C Frame	ASCII	RS-232C
MCプロトコル	30 フレーム 形式 4	3C Frame	ASCII	RS-232C
	1E フレーム	1E Frame	ASCII/Binary	TCP/UDP
	3E フレーム	3E Frame	ASCII/Binary	TCP/UDP
	3E フレーム(iQ-R シリーズ用)	3E Frame for iQ-R	ASCII/Binary	TCP/UDP
オムロン(株)	Cモードコマンド	C mode command	ASCII	RS-232C
	FINS コマンド	FINS command	Binary	TCP/UDP
(株)キーエンス	KV モード(上位リンク)	KV command	ASCII	RS-232C
	上位リンク	KV command	ASCII	TCP/UDP

35 / 48

⑤PLC リンクで操作フラグに割り付けるデバイスの先頭アドレスを設定します。※

操作フラグのデータ構造を参照して領域が他と重複しないように設定してください。 ⑥PLC リンクで段取りパラメータに割り付けるデバイスの先頭アドレスを設定します。※

段取りパラメータは、軸番号(カウンタモジュール ID)毎に設定します。

データ構造を参照して領域が他と重複しないように設定してください。

⑦PLC リンクで測定データに割り付けるデバイスの先頭アドレスを設定します。※ 測定データのデータ構造を参照して領域が他と重複しないように設定してください。

※PLC リンクでは MG80-SC とやり取りするデータを PLC デバイスに割り付けます。

- 三菱電機(株)製 PLC : データレジスタ(D)
- オムロン(株)製 PLC : データメモリ(DM)
- (株)キーエンス製 PLC : データメモリ (DM)

⑧④で FINS command を使用時に設定します。

- SA1:送信元 FINS ノードアドレス
 UDP の場合に、MG80-SC のノードアドレスを設定します。
 MG80-SC の IP アドレスの下位 1 バイトを設定します。
 TCP の場合には設定は不要です。
- ・DA1:送信先 FINS ノードアドレス
 UDP の場合に、PLC のノードアドレスを設定します。
 TCP の場合には設定不要です。
- ・DNA:送信先 FINS ネットワークアドレス
 - PLCとMG80-SCのネットワークアドレスを設定します。
- PLC と MG80-SC は同一ネットワークである必要があります。
- PLC 側にネットワークが1つしかない場合は、通常0を設定します。
- ⑨④でC mode command を使用時に設定します。

接続先の号機 No. を設定します。

⑩PLC リンク設定画面で設定した内容を MG80-SC に送信します。原点の設定を変更した場合は、電源を再投入 する必要があります。

設定保存中に MG80-SC の電源を OFF しないでください。

- 設定送信後、Disconnect ボタン、Connect ボタンを押して MG80-SC と再接続し、設定した値が
- 正しく反映されていることを確認してください。

(5) 測定モニター画面

1		2	3	4
\backslash		<u> </u>	I I	Ī
	0	+0.0000	REAL	6
	1	+0.0000	REAL	•
	2	+0.0000	REAL	•
	3	+0.0001	REAL	A
	4	+0.0000	REAL	•
	5	+0.0000	REAL	•
	6	+0.0000	REAL	•
	7	+0.0000	REAL	•
	8	+0.0001	REAL	A
	9	+0.0003	REAL	A
	Α	-0.0066	REAL	•
	В	+0.0000	REAL	•
	С	-0.0004	REAL	•
	D	+0.0001	REAL	A
	E	+0.0000	REAL	•
	F	+0.0000	REAL	•

①各行に対応する軸番号(カウンタモジュール ID)を表示します。
 ②測定データを表示します。エラーが発生している場合は Error と表示されます。
 ③測定値の測定モードを表します。

- REAL:現在値
- MAX:最大値
- ・MIN:最小値
- P-P:P-P 值

④コンパレータ結果を以下のように表示します。

上限値<測定値	:	
下限値≦測定値≦上限値	:	
測定値<下限値	:	▼
エラー発生	:	×

(6) バージョン表示画面

メニューバーの[Help]→[About]の順に選択すると、バージョン表示画面が表示されます。



①ソフトウェア名称とバージョンを表示します。
 ②この画面を閉じます。

7.5 コマンドによる設定

7.5.1 準備

コマンドによる設定は RS-232C または Ethernet 接続でおこないます。以下のものを準備してください。

No.	品名	内容
1	PC や PLC など	RS-2320 や Ethernet でコマンドを送受信できる端末をご用意ください。
		RS-232C:シリアル通信ターミナルソフトをご使用ください。
		Ethernet : TCP/IP でコマンドを送受信できるソフトウェアのご用意が必要です。
		MG80-SC の TCP/IP のポート 24000 にコマンドを送信してください。
2	通信ケーブル	RS-2320:通信ケーブルは別売の DZ252 ケーブルをご使用ください。
		Ethernet : LAN ケーブル(CAT5e シールドタイプを推奨)

7.5.2 接続

1. RS-232C または Ethernet で接続します。

Ethernet の場合は、設定に使用する PC に IP アドレスを設定します。MG80-SC の IP アドレスと同一 ネットワークとなるように PC の IP アドレスを設定してください。

例) MG80-SC が IP アドレス 192.168.0.100、サブネット 255.255.255.0 の場合

IP アドレス : 192. 168. 0. xxx ※

サブネットマスク : 255. 255. 255. 0

※接続されている他の機器と同じアドレスは xxx に設定できません。

2. 以下のように接続してください。



7.5.3 設定方法

セットアップコマンドを使用します。コマンド一覧を8章に記載します。

8.6 章に記載の PLC リンクセットアップコマンドを使用する場合は、Ethernet インターフェイスを使用してく ださい。

<u>8</u> コマンド

8.1 通信データ出力フォーマット

[例] ▲ ■ □ ▲ ■ □ • • <i>チャンネル</i> 0 <i>チャンネル</i> 1 出力データ 出力データ	・・ ▲ チャンネ 出力デ	レ ネルn デリミタ ータ	
▲ヘ ッダ:			
5 バイト(通信モードによって変わり	ります。)		
バイト1:先頭のキャラクタ	モジュー	-ル番号 0~F	
バイト2:2番目のキャラクタ	カウンタ	マモジュール ID 0~	\mathbf{F}
バイト3:3番目のキャラクタ	モード	設定値モード:N	
		最大値モード:A	
		最小値モード : I	
		P-P 値モード : P	
バイト4:4番目のキャラクタ		単位 M(mm)	
バイト5:5番目のキャラクタ			
コンパレート判定	値	上限值 NG	: U
		範囲内	: G
		下限値 NG	: L
		アラーム発生時	: E

■数値:

- 8バイト固定 極性符号+データ(小数点含む)
- [例 1] 分解能 0.1 µ m の場合 "-99.9999" ~ "+99.9999"
- [例 2] 分解能 10 µ m の場合 "-9999.99" ~ "+9999.99"
- [例 3] オーバーフロー時:カウントは続けますが、先頭数字が"F"になります。 "-99.9999"→"-F0.0000"→"-F0.0001"
- [例 4] アラーム発生時 "Error" ("","","E","r","r","o","r","")

ロデータ区切りキャラクタ:

1 バイト "" (スペース)または 2 バイト "CR" + "LF"

Windows PC 用設定アプリまたは、コマンドで選択(出荷時設定はスペース)

●デリミタ:

2バイト "CR" + "LF" または1バイト "CR"

本体の通信設定スイッチ2番で選択

OFF: "CR"+"LF"(出荷時設定)

ON : "CR"

RS-232Cの場合のみ付加します。Ethernetでは送信受信ともにデリミタはありません。

通信モード

ヘッダ部出力のみが異なる通信モードが3種類あります。

モード1:通常の出力

ヘッダ2バイト(モジュール番号+カウンタモジュール ID)

[例] "00-09.9999"

モード 2: 測定モード情報を不可して出力 ヘッダ 4 バイト(モジュール番号+カウンタモジュール ID+モード+単位)

[例] "00NM-09.9999"

モード3:測定モード及び判定結果情報を付加して出力

ヘッダ 5 バイト

(モジュール番号+カウンタモジュール ID+モード+単位+コンパレータ判定値)

[例] "00NMG-09.9999"

8.2 モジュール番号・カウンタモジュール ID の指定方法

コマンド一覧に記載の①がモジュール番号、②がカウンタモジュール ID となります。

- ①のモジュール番号は、MG80-SC 前面のロータリースイッチの設定値です。①に*を指定した場合は、 ロータリースイッチの設定値によらず対象となります。
- ②のカウンタモジュール ID は、MG80-SC メインモジュールのスタッキングコネクタに接続された MG80-CM カウンタモジュールの ID であり、メインモジュールから近い順に 0~15 として 16 進数で 指定します。

モジュール番号	カウンタモジュール ID	意味
0~F	0~F	指定モジュール番号の指定カウンタモジュ
		ール ID を指す
0~F	*	指定モジュール番号の全カウンタモジュー
		ルを指す
*	*	自モジュール番号の全カウンタモジュール
		を指す
*	0~F	自モジュール番号の指定カウンタモジュー
		ルを指す

参照コマンド(?で終わるコマンド)において、②に*を指定した場合は応答しません。必ず単一のカウ ンタモジュールを指定するようにしてください。

また、存在しないカウンタモジュールに対するコマンドは無視されます。

8.3 セットアップコマンド

書込み / 読込み	内容		
SETUP	パラメータセットアップ開始		
コマンド形式	SETUP		
	パラメータセットアップを開始する		
RSL= / RSL=	入力分解能		
コマンド/返信形式	(1)(2)RSL=(3)		
	$(3) = 1 : 0.1 \mu\mathrm{m}$		
	2 : 0. 5 μ m		
	3 : 1 μ m		
	4:5μm		
	5 : 10 μ m		
POL= / POL=?	入力極性		
コマンド/返信形式	(1)2)POL=3)		
	③= 0:押し込み方向が正(+)		
	1:押し込み方向が負(一)		
MODE= / MODE=?	測定値モード		
コマンド/返信形式	12MODE=3		
	③= 0:現在値(REAL)モード		
	1:最大値(MAX)モード		
	2:最小値(MIN)モード		
	3 : P-P 値(P-P)モード		
P= / P=?	プリセット値		
コマンド/返信形式	(1)2P=3		
	③= 測定単位・入力分解能によって異なる		
	分解能 単位		
	0.1μm -99.9999~99.9999		
	0.5μm -99.9995~99.9995		
	1 μm -999.999~999.999		
	5μm –999.995~999.995		
	10 μ m –9999. 99~9999. 99		
CH= / CH=?	コンパレート上限値		
CL= / CL=?	コンパレート下限値		
コマンド/返信形式	①②CH③=④		
	12CL3=4		
	③= コンパレート組番号		
	④= 測定単位・入力分解能によって異なる		
	注意変更後の値が必ず上限値≧下限値となる順序で設定してください。		

書込み / 読込み	内容	
SCN= / SCN=?	コンパレート組番号	
コマンド/返信形式	(1)(2)SCN=(3)	
	③= 1~4(組番号)	
REF= / REF=?	原点設定	
コマンド/返信形式	(1)(2)REF=(3)	
	③= 0:原点機能 0FF	
	1:原点機能 0N	
LCLR	原点設定(原点オフセット値)クリア	
コマンド/返信形式	1)2LCLR	
	注意 LCLR コマンドは原点使用設定が ON の状態で使用してください。	
STTERM= / STTERM=?	外部 START 入力の機能選択	
コマンド/返信形式	①STTERM=③	
	③= 0:START 機能	
	1 : HOLD(LATCH)機能	
RSSEP= / RSSEP=?	転送データセパレータ選択	
コマンド/返信形式	①RSFORM=③	
	③= 0:スペース	
	1:改行(CR+LF)	
RSFORM= / RSFORM=?	RS-2320 出力データ形式選択	
コマンド/返信形式	①RSTRG=③	
	$(3) = 0: \pm - 1$	
	1:モード2	
	2:モード3	
RSTRG= / RSTRG=?	RS-232C トリガ/内部タイマ選択	
コマンド/返信形式	①RSTRG=③	
	③= 0:外部トリガ(低速モード)※機械式接点など	
	1:外部トリガ(高速モード)※トランジスタなど	
	2:内部タイマ 0.2s	
	3 : 内部タイマ 0.5s	
	4:内部タイマ 1.0s	
	5 : 内部タイマ 5.0s	
	6 : 内部タイマ 10s	
	7 : 内部タイマ 30s	
	8 : 内部タイマ 60s	
	9 : 内部タイマ 300s	
SCALE= / SCALE=?	測定データ単位	
コマンド/返信形式	①SCALE=③	
	(3) = 0: mm	
	1:その他	
CLOSE	パラメータセットアップ終了	
コマンド形式	CLOSE	
	パラメータセットアップを終了し、設定データを保存します	

8.4 操作コマンド

コマンド	内容
P-P	P-P 値モードに設定
コマンド形式	(1)(2)P-P
MAX	最大値モードに設定
コマンド形式	() (2) MAX
MIN	最小値モードに設定
コマンド形式	()(2)MIN
REAL	現在値モードに設定
コマンド形式	1)2)REAL
RCL	プリセット値リコール
コマンド形式	1)2)RCL
MODE= / MODE=?	セットアップコマンドを参照してください。
	操作コマンドとして実行した場合は、ROM に記録されません。
P= / P=?	セットアップコマンドを参照してください。
	操作コマンドとして実行した場合は、ROM に記録されません。
CH= / CH=?	セットアップコマンドを参照してください。
CL= / CL=?	操作コマンドとして実行した場合は、ROM に記録されません。
RES	リセット(ゼロリセット/原点設定解除)
コマンド形式	(1)(2)RES
START	スタート(ピーク値リセット)
コマンド形式	(1)(2)START
PAU	ポーズ(ピーク値データ更新停止)
コマンド形式	(1)(2)PAU(3)
	③= ON:ピーク値更新停止
	0FF:ピーク値更新停止解除
LCH	ラッチ(現在値データラッチ設定)
コマンド形式	(1)(2)LCH(3)
	③= ON:現在値の出力データラッチ停止
	0FF:現在値の出カデータラッチ停止解除
L	原点ロード
コマンド形式	()2L
R	全チャンネルデータ読み出し
コマンド形式	R
R	指定チャンネルデータ読み出し
コマンド形式	(1)②r

8.5 読み出しコマンド

コマンド	内容
L0=?	原点オフセット値読み出し
コマンド形式	①②L0=?
返信形式	①②L0=③(③=測定単位・入力分解能によって異なる)
VER=?	ソフトウェアバージョン読み出し
コマンド形式	①VER=?
返信形式	①VER=③
	(③=Byte1:メジャーバージョン、Byte2:マイナーバージョン)

8.6 PLC リンクセットアップコマンド(Ethernet のみ)

コマンド	内容
NIP= / NIP=?	MG80-SCのIPアドレス
コマンド/返信形式	NIP=③
	③= IPv4 形式の IP アドレス(例:192.168.0.100)
NMS= / NMS=?	MG80-SC のサブネットマスク
コマンド/返信形式	NMS=③
	③= IPv4 形式のサブネットマスク(例:255.255.255.0)
LPN=③ / LPN=?	PLC リンクで使用するポート番号
コマンド/返信形式	LPN=③
	③= 0~65535 (24000 は設定禁止)
LMD=③ / LMD=?	PLC リンク使用モード
コマンド/返信形式	LMD=③
	③= 0: PLC リンクを使用しない
	1 : PLC リンクを使用する
LPC1= / LPC1=?	PLC リンクプロトコル1(プロトコル)
コマンド/返信形式	LPC1=③
	③= 0: MC プロトコル/1C フレーム形式 4
	1 : MC プロトコル/3C フレーム形式 4
	2 : MC プロトコル/1E フレーム
	3:MC プロトコル/3E フレーム (Q/L)
	4:MC プロトコル/3E フレーム (iQ-R)
	5:Cモードコマンド
	6 : FINS コマンド
	7:上位リンク
LPC2= / LPC2=?	PLC リンクプロトコル2(フォーマット)
コマンド/返信形式	LPC2=③
	③= 0:アスキー
	1:バイナリー
LPC3= / LPC3=?	PLC リンクプロトコル3(インターフェイス)
コマンド/返信形式	LPC3=③
	(3) = 0 : RS - 232C
	1 : TCP/IP
	2 : UDP/IP
RIP=③ / RIP=?	PLC 側 IP アドレス
コマンド/返信形式	RIP=③
	③= IPv4 形式の IP アドレス(例:192.168.0.100)

コマンド	内容
FLA= / FLA=?	制御フラグ領域先頭アドレス
コマンド/返信形式	FLA=3
	③= 最大8桁の符号なし整数
PRA= / PRA=?	段取りパラメータ領域先頭アドレス
コマンド/返信形式	(2)PRA=(3)
	③= 最大8桁の符号なし整数
MDA= / MDA=?	測定データ領域先頭アドレス
コマンド/返信形式	MDA=③
	③= 最大8桁の符号なし整数
FINSDNA= / FINSDNA=?	FINS コマンドパラメータ(DNA)
コマンド/返信形式	FINSDNA=③
	③= 0:自ネットワーク
	1~127:送信先ネットワークアドレス
	注意 FINS コマンドを使用するときは設定してください。
FINSDA1= / FINSDA1=?	FINS コマンドパラメータ(DA1)
コマンド/返信形式	FINSDA1=③
	③= 1~254
	注意 FINS コマンド(UDP)を使用するときは設定してください。
FINSSA1= / FINSSA1=?	FINS コマンドパラメータ(SA1)
コマンド/返信形式	FINSSA1=3
	③= 1~254
	注意 FINS コマンド(UDP)を使用するときは設定してください。
CMUNITNO= / CMUNITNO=?	C モードコマンドパラメータ (ユニット番号)
コマンド/返信形式	CMUNITNO=③
	③= 0~31
	注意 Cモードコマンドを使用するときは設定してください。

9 故障かなとお考えになる前に

故障かな?と思うとき、ご連絡の前に次のことをお調べください。

①電源が入らない

- ・コネクタは奥まできちんと挿さっていますか
- ・供給電圧(+12V~+24V)は正しいですか
- ・電源コネクタの配線は正しいですか
- ・供給電源の容量(W)は足りていますか

②通信できない

- ・RS-232C、Ethernet コネクタは奥まできちんと挿さっていますか
- ・ホスト機器と MG80-SC の通信設定は同じですか
- ・ケーブル長は長すぎませんか
- ・通信ケーブルの近くにモータなどの大きな電流を流すケーブルがありませんか

③カウント値がおかしい

- ・カウント値がオーバーフローしていませんか
- ・MG80-SC のアラームランプが点灯していませんか

④カウント値が変わらない

- ・ラッチ、ポーズ中ではありませんか
- ピーク値モードになっていませんか
- ・通信が正しくできていますか
- ・カウンタモジュールに測長センサは接続されていますか
- ・データ要求コマンドは正しく出力されていますか

このマニュアルに記載されている事柄の著作権は当社にあ り、説明内容は機器購入者の使用を目的としています。 したがって、当社の許可なしに無断で複写したり、説明内容 (操作、保守など)と異なる目的で本マニュアルを使用す ることを禁止します。

The material contained in this manual consists of information that is the property of Magnescale Co., Ltd. and is intended solely for use by the purchasers of the equipment described in this manual. Magnescale Co., Ltd. expressly prohibits the duplication of any portion of this manual or the use thereof for any purpose other than the operation or maintenance of the equipment described in this manual without the express written permission of Magnescale Co., Ltd.

Le matériel contenu dans ce manuel consiste en informations qui sont la propriété de Magnescale Co., Ltd. et sont destinées exclusivement à l'usage des acquéreurs de l'équipement décrit dans ce manuel.

Magnescale Co., Ltd. interdit formellement la copie de quelque partie que ce soit de ce manuel ou son emploi pour tout autre but que des opérations ou entretiens de l'équipement à moins d'une permission écrite de Magnescale Co., Ltd.

Die in dieser Anleitung enthaltenen Informationen sind Eigentum von Magnescale Co., Ltd. und sind ausschließlich für den Gebrauch durch den Käufer der in dieser Anleitung beschriebenen Ausrüstung bestimmt.

Magnescale Co., Ltd. untersagt ausdrücklich die Vervielfältigung jeglicher Teile dieser Anleitung oder den Gebrauch derselben für irgendeinen anderen Zweck als die Bedienung oder Wartung der in dieser Anleitung beschriebenen Ausrüstung ohne ausdrückliche schriftliche Erlaubnis von Magnescale Co., Ltd.

日本からの輸出時における注意

本製品(および技術)は輸出令別表第1の16の項(外為令別表16の項)に該当します。キャッチオール規制による経済産業省の許可要否につきましては、輸出者様にてご確認ください。

For foreign customers

Note: This product (or technology) may be restricted by the government in your country. Please make sure that end-use, end user and country of destination of this product do not violate your local government regulation.



〒 259-1146 神奈川県伊勢原市鈴川 45

MG80-SC1 / MG80-SC2 2-A03-078-0C